

# Walt Disney Elementary ELAC Meeting & ELD Program Orientation: September 10, 2025



Walt Disney Elementary ELAC Meeting & ELD ծրագրի կողմնորոշում. 10 սեպտեմբերի, 2024թ

Начальное собрание ELAC Уолта Диснея и Ориентация программы ELD: 10 сентября 2025 г.

Reunión del ELAC de la Primaria Walt Disney y Orientación del programa ELD: 10 de septiembre de 2025

**Welcome from Ms. Shah, Mrs. McNutt, & Mrs. Jackson**  
**Bienvenidos de la Sra. Shah, Mrs. McNutt, & Sra. Jackson**



Tracy Shah  
Principal



Kelly McNutt  
Curriculum Specialist



Kirsten Jackson  
ELD Specialist

# ELAC Business

## Approval of Proposed Agenda

### Call to Order

### Welcome, Introductions, Roll Call

- Approval of Minutes from April 16, 2025 (Vote)
- Approval of Proposed Agenda (Vote)

### Review Legal Requirements Covered today

Unfinished Business: none

### New Business:

- Initial EL Identification, ELD Program & Reclassification
- Purpose of ELAC & Training
- Data Review: How did ELs do?
- Slate Ballot
- Title III Funds: Teacher Planning days and after school support

Question and Answers for Mrs. Shah and Mrs. Jackson

Adjournment

# Aprobación de agenda propuesta

- I. Bienvenida y Presentaciones
- II. Llamada al Orden
  - A. Aprobación de Agenda Propuesta
  - B. Aprobación de Actas del 16 de abril de 2025
- III. Requisitos Legales
  - A. Identificación inicial de EL, programa ELD y reclasificación
  - B. Propósito de ELAC y entrenamiento
  - C. Análisis de Información
  - D. DELAC y Boleta
  - E. Título III para el año 2025-2026: días de entrenamiento para maestras y clases después de escuela
- IV. Legal Requirements: Parent Input/Advice
- V. Levantar la sesión

**Approval of minutes from 4-16-25/ Aprobacion  
de actas del 16 abril de 2025**



**English Language Development Program**  
**Անգլերեն լեզվի զարգացման ծրագիր**  
**Программа развития английского языка**  
**Programa de Desarrollo del Inglés**



# Identification of ELs

## I. Parents answer these questions upon enrollment:

“Potential English Learner”

1. Which language did your son or daughter learn when he or she first began to talk?
2. Which language does your son or daughter most frequently use at home?
3. Which language do you use most frequently to speak to your son or daughter?
4. Name the language most often spoken by the adults at home.

## II. Students takes the Initial English Language Proficiency Assessment for California (I-ELPAC):

Listening & Speaking

Reading & Writing (with scaffolds in K and 1)

## III. Initial ELPAC Score:

1. Initially fluent English proficient (IFEP)
2. Intermediate English learner
3. Novice English learner

For more information, refer to our English Learner Program page: [EL Program at Disney Elementary](#)

The screenshot shows a report titled "Indianapolis' Initial ELPAC Score Report". It includes the following information:

- FOR THE FAMILY OF:** INDIANAPOLIS INDIANA, 1234 MAIN STREET, UNIT 1234, YOUR CITY, CA 12345-1234
- Student #:** 9999988002
- Date of Birth:** 08/05/2010
- Grade:** 5
- Test Date:** 9/16/2020
- School:** California Elementary School
- LEA:** California Unified
- CDS:** 12345670000000

**Overall Performance Level and Score:** Novice English Learner, Overall Score: 291

**What does my child's score mean?** Indianapolis recently took the Initial ELPAC, which identifies students who need help learning English. Based on the results, Indianapolis has novice English skills and needs help using English in school. Indianapolis will take the Summative ELPAC next spring, which measures the student's progress in developing English skill. If you have questions about your child's ELPAC results, please contact your child's school for more information.

**Why do we administer the Initial ELPAC?** Identifying students who need help learning English is important so students get the support they need to do well in school, while receiving instruction in all school subjects.

**Parent/Guardian Resources** Visit the Starting Smarter website at <https://elpac.startingsmarter.org/> to:

- Understand your child's score report
- Review sample test questions
- Find free resources to support your child's learning.

# Identification of English Learners

## I. Parents answer these questions upon enrollment:

1. Which language did your son or daughter learn when he or she first began to talk?
2. Which language does your son or daughter most frequently use at home?
3. Which language do you use most frequently to speak to your son or daughter?
4. Name the language most often spoken by the adults at home.

## II. Students takes the Initial English Language Proficiency Assessment for California (I-ELPAC):

- Listening & Speaking
- Reading & Writing (with scaffolds in K and 1)

## III. Initial ELPAC Score:

- Initially fluent English proficient (IFEP)
- Intermediate English learner
- Novice English learner

# Անգլերեն սովորողների հանաչում

## I. Արձանագրության ընթացքում ծնողները պատասխանում են հետևյալ հարցերին .

1. Ի՞նչ լեզվով է առաջին անգամ խոսել ձեր երեխան:
2. Ի՞նչ լեզվով է ձեր երեխան հաճախակի հաղորդակցվում տանը:
3. Ի՞նչ լեզվով ե՞ք դուք հաճախակի հաղորդակցվում ձեր երեխայի հետ:
4. Ի՞նչ լեզվով են խոսում տան վեճերը:

## II. Առաջերարը հանձնում է Կալիֆորնիայի անգլերեն լեզվի հմտության նախնական ֆինուրյունը (I-ELPAC).

- Լսել և խոսել
- Ընթերցանություն և գրավոր աշխատանք (Մ և 1-ին դասարանում փայտամածով)

## III. Նախնական ELPAC ֆինուրյուն արդյունքը կարող է լինել .

- Սահուն անգլերեն խոսող (IFEP)
- Միջակ անգլերեն սովորող
- Սկսնակ անգլերեն սովորող

# Идентификация изучающих английский язык

## I. При зачислении родители отвечают на следующие вопросы:

1. Какой язык выучил ваш сын или дочь, когда впервые начал говорить?
2. Какой язык ваш сын или дочь чаще всего использует дома?
3. Какой язык вы чаще всего используете, разговаривая со своим сыном или дочерью?
4. Назовите язык, на котором чаще всего говорят взрослые дома.

## II. Студенты сдают первоначальную оценку уровня владения английским языком для Калифорнии (I-ELPAC):

- Прослушивание и речь
- Чтение и письменная работа (с подмостками в K и 1)

## III. Первоначальные результаты ELPAC:

- Первоначально свободное владение английским языком (IFEP)
- Учащийся английского языка на среднем уровне
- Начинаящий изучающий английский язык

# Identificación de Alumnos de Inglés

## I. Los padres contestan estas preguntas cuando inscriben a sus hijos:

1. ¿Qué idioma aprendieron sus hijos cuando empezaron a hablar por primera vez?
2. ¿Qué idioma usan sus hijos con frecuencia en el hogar?
3. ¿Que idioma emplea con mayor frecuencia para hablar con sus hijos?
4. Los adultos qué idioma hablan con mayor frecuencia en el hogar.

## II. Los estudiantes toman la Evaluación de California inicial sobre el dominio y fluidez en el idioma inglés. (I-ELPAC):

- Escuchar & Hablar
- Lectura & Escritura (con estructuras en K y 1)

## III. Resultado de ELPAC Inicial:

- Dominio y fluidez en el inglés inicialmente (IFEP)
- Alumno del inglés intermedio
- Alumno de inglés principiante

What does ELD look like in the classroom?

Ի՞նչ տեսք ունի ELD-ը դասարանում:

Как ELD выглядит в классе?

¿Cómo se ve el programa de desarrollo de inglés en la clase?





- Designated ELD: 30 minutes a day
- Integrated ELD
- Newcomer Support: Varies

# Reclassification of ELLs

## Reclasificación de estudiantes de inglés



**ELL-ների վերադասակարգում**  
**Реклассификация ELL**

# State Criteria for Reclassification



- Assessment of English Language Proficiency
- Comparison of Performance in Basic Skills
- Teacher Evaluation
- Parent Opinion and Consultation



- Անգլերեն լեզվի հմտության քննություն
- Հիմնական հմտությունների համեմատում
- Ուսուցչի կարծիքը
- Ծնողի կարծիքը

- Evaluación sobre el dominio del idioma inglés
- Comparación del desempeño en habilidades primordiales o básicas
- Evaluación del profesor
- Opinión de los padres y consulta

- Проверка уровня владения английским языком
- Сравнение производительности по базовым навыкам
- Оценка учителя
- Мнение и консультация родителей





## Timeline for exiting ELD

### ELD-ից դուրս գալու ժամանակացույց

### График выхода из ELD

### Cronograma para salir de ELD

- Every student learns in a different way and at a different pace
- Most students take 5 to 7 years to reclassify
- There are many things you can do at home to help your child advance, and we will discuss those at the next ELAC meeting
- Cada alumno aprende de una manera diferente y a un ritmo diferente
- La mayoría de los estudiantes tardan de 5 a 7 años en reclasificarse
- Hay muchas cosas que puede hacer en casa para ayudar a su hijo a avanzar y las discutiremos en la próxima reunión de ELAC.
- Յուրաքանչյուր ուսանող սովորում է յուրովի և տարբեր տեմպերով
- Ուսանողների մեծ մասին 5-ից 7 տարի է պահանջվում վերադասակարգման համար
- Կան շատ բաներ, որոնք դուք կարող եք անել տանը, որպեսզի օգնեք ձեր երեխային առաջադիմել, և մենք դրանք կքննարկենք ELAC-ի հաջորդ հանդիպման ժամանակ
- Каждый ученик учится по-своему и в разном темпе.
- Большинству студентов требуется от 5 до 7 лет, чтобы переквалифицироваться.
- Есть много вещей, которые вы можете сделать дома, чтобы помочь своему ребенку развиваться, и мы обсудим это на следующем собрании ELAC.



# English Learner Advisory Committee (ELAC)



## PURPOSE:

- Advise the principal and school staff on programs and services for ELLs and submitting that information to the School Site Council (SSC) for consideration of inclusion in the School Plan for Student Achievement
- Assist in developing the schoolwide needs assessment
- Help make parents aware of the importance of regular school attendance

<https://www.cde.ca.gov/ta/cr/elac.asp>

## English Learner Advisory Committee (ELAC)

### PURPOSE:

- Advise the principal and school staff on programs and services for ELLs and submitting that information to the School Site Council (SSC) for consideration of inclusion in the School Plan for Student Achievement
- Assist in developing the schoolwide needs assessment
- Help make parents aware of the importance of regular school attendance

## Консультативный комитет изучающих английский язык (ELAC)

### ЦЕЛЬ:

- Консультировать директора и персонал школы о программах и услугах для учащихся ELL и представлять эту информацию в Совет школы (SSC) для рассмотрения ее включения в школьный план для достижения успехов учащихся.
- Оказать помощь в разработке общешкольной оценки потребностей
- Помогите родителям осознать важность регулярного посещения школы.

## Անգլերեն սովորողների խորհրդատու կոմիտե (ELAC)

### ՆՊԱՏԱԿԸ .

- Դպրոցի տնօրենին և աշխատակազմին առաջարկներ անել անգլերեն սովորողների ծրագրերի և ծառայությունների վերաբերյալ և տեղեկացնել դպրոցի կոմիտեին (SSC) դպրոցի աշակերտին հաջողության հասցնելու ծրագրում ընդգրկելու համար:
- Օգնել մշակել դպրոցի կարիքները հոգացող ծրագիր
- Օգնել ծնողներին հասկանալ կանոնավոր դպրոց հաճախելու կարևորությունը

## Comité Asesor para Alumnos del Inglés (ELAC)

### PROPOSITO:

- Sugerir al Director escolar y al personal escolar sobre los programas y servicios para ELLs y compartir la información con el Consejo de la escuela (SSC) para su consideración de la incorporación al plan escolar para aprovechamiento académico del estudiante.
- Asistir en el desarrollo de la evaluación de necesidades escolares
- Apoyar a que los padres concienticen sobre la importancia de asistir a clases regularmente.

**Disney's ELAC Dates**  
**Disney-ի ELAC ամսաթվերը**  
**Даты ELAC от Disney**  
**Fechas de ELAC de Disney**

- Wednesday, September 10, 2025 at 8:30am
- Wednesday, October 22, 2025 at 8:30am
- Wednesday, January 28, 2026 at 8:30am
- Wednesday, April 22, 2025 at 8:30am



For more information, refer to our [ELAC](#) page.

# Why Participate in

## E L A C?

### ¿ Por que participar en

## E L A C?

- To receive information about programs
- To become aware of student academic progress
- To get involved in your child's education!

*All research shows that when parents are involved in a positive way, students experience success.*

- Para recibir información sobre programas
- Para estar más informados sobre el progreso académico de los estudiantes
- ¡Para estar más envuelto en la educación de su hijo!

*Todas las investigaciones señalan que cuando los padres están envueltos de una manera positiva, los estudiantes tienen más éxito.*

# Slate Ballot for ELAC members/ boleta para miembros de ELAC

- A ballot for ELAC members will be emailed out to all English Learner Families within the next few weeks. Please let Mrs. Jackson know if you do NOT want your name to be on it.
- Una boleta para miembros de ELAC que se enviará por correo electrónico a las familias de aprendices de inglés en las próximas semanas. Por favor deje saber a la Sra. Jackson si NO quiere que su nombre aparezca.
- ELAC-ի անդամների քվեաթերթիկը հաջորդ մի քանի շաբաթվա ընթացքում էլեկտրոնային փոստով կուղարկվի անգլերեն սովորող բոլոր ընտանիքներին: Խնդրում եմ տեղեկացրեք տիկին Ջեքսոնին, եթե չեք ցանկանում, որ ձեր անունը լինի դրա վրա:
- Бюллетень для голосования для членов ELAC будет разослан по электронной почте всем семьям, изучающим английский язык, в течение следующих нескольких недель. Пожалуйста, сообщите миссис Джексон, если вы НЕ хотите, чтобы ваше имя было на нем.

# ELAC Committee Officers & Members

Each California public school with 21 or more English learners must form an English Learner Advisory Committee (ELAC).

Parents or guardians of English learners must have an opportunity to elect the parent members to serve on the ELAC.

## Chairperson:

Assists the principal and ELD Specialist in organizing and leading meetings of the council;  
attends DELAC meetings

## Vice-Chairperson:

Serves in the absence of the chairperson; may attend DELAC and SSC meetings

## Secretary:

Records events and actions taken at committee meetings



## ELAC Committee Members & Officers

Each California public school with 21 or more English learners must form an English Learner Advisory Committee (ELAC). Parents or guardians of English learners must have an opportunity to elect the parent members to serve on the ELAC.

### **Chairperson:**

Assists the principal and ELD Specialist in organizing and leading meetings of the council; attends DELAC meetings

### **Vice-Chairperson:**

Serves in the absence of the chairperson; may attend DELAC and SSC meetings

### **Secretary:**

Records events and actions taken at committee meeting.

## ELAC կոմիտեի անդամները և սպաները

Կալիֆոռնիայի հանրային դպրոցները, որտեղ սովորում են 21 կամ ավելի անգլերեն սովորող, պետք է ունենա Անգլերեն սովորող աշակերտների խորհրդատու կոմիտե (ELAC): Անգլերեն սովորող աշակերտների ծնողները հնարավորություն ունեն ընտրել ծնող ներկայացուցիչ ELAC-ում ծառայելու համար.

### **Նախագահ .**

Օգնում է տնօրենին և ELD մասնագետին կազմակերպել և վարել ժողովները, ներկա գտնվել DELAC ժողովներին

### **Փոխ-նախագահ .**

Մտադրում է նախագահի բացակայության ընթացքում, կարող է ներկա գտնվել DELAC և SSC ժողովներին

### **Բարտուղար .**

Գրանցում է իրադարձություններն ու այն ինչ կատարվում է ժողովի ընթացքում:

## Члены и должностные лица комитетов ELAC

Каждая государственная школа Калифорнии, в которой учится 21 или более человек, изучающих английский язык, должна сформировать Консультативный комитет для изучающих английский язык (ELAC). Родители или опекуны изучающих английский язык должны иметь возможность выбирать родителей-членов для работы в ELAC.

### **Председатель:**

Помогает директору школы и специалисту по ELD в организации и проведении заседаний совета; посещает встречи DELAC

### **Заместитель председателя:**

Работает в отсутствие председателя; может присутствовать на заседаниях DELAC и SSC

### **Секретарь:**

Записывает события и действия, предпринятые на заседаниях комитета.

## Comité & funcionarios de ELAC

Cada escuela pública de California con 21 o más alumnos del inglés deben formar un Comité Asesor para alumnos del inglés (ELAC). Padres y guardianes de alumnos del inglés deben tener la oportunidad de elegir miembros que sean padres de familia para servir como funcionarios ELAC.

### **Presidente:**

Asiste al Director Escolar y al Especialista ELD en organizar y realizar la juntas del consejo; asiste a las reuniones DELAC

### **Vicepresidente:**

Sirve en caso que el Presidente no pueda, puede asistir a las reuniones SSC y DELAC

### **Secretario:**

Hace registro de los eventos y acciones que se llevan a cabo en las juntas del comité

**What is DELAC?**  
**Ἡ ὕψις τῆς DELAC-ῆς:**  
**Что такое ДЕЛАК?**  
**Que es DELAC?**

**Our next District DELAC meeting will be held on  
Thursday, September 25 at 9am**

**Upcoming Meetings (zoom & in person):**

**October 23, 2025 at 9am**

**December 4, 2025 at 9am**

**January 29, 2026 at 9am**

**April 23, 2026 at 9am**

# 2025-2026 ELD Program Goals

## Metas de Programa ELD 25-26

Area(s) to be improved	Educational activities to improve English proficiency and academic achievement	Personnel Responsible	Timeline
<b>Parent Involvement</b>	ELD Specialist to make personal phone calls at the beginning of the school year welcoming new families to the ELD program. Utilize DEI & PTA parent groups to recruit and involve EL families with school and PTA events. Offer one Title III Parent night and one Title I parent night and recruit EL families to attend these events.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Principal</li> <li>● ELD Specialist</li> <li>● DEI committee</li> </ul>	school year 2025-2026
<b>Intervention for ELs</b>	Use BOY data to identify ELs in specific grades for after school intervention classes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Principal</li> <li>● ELD Specialist</li> <li>● Curriculum Specialist</li> </ul>	school year 2025-2026

# 25-26 Budget & Data Discussion

## Repaso del presupuesto



# **2025-2026 Budget:**

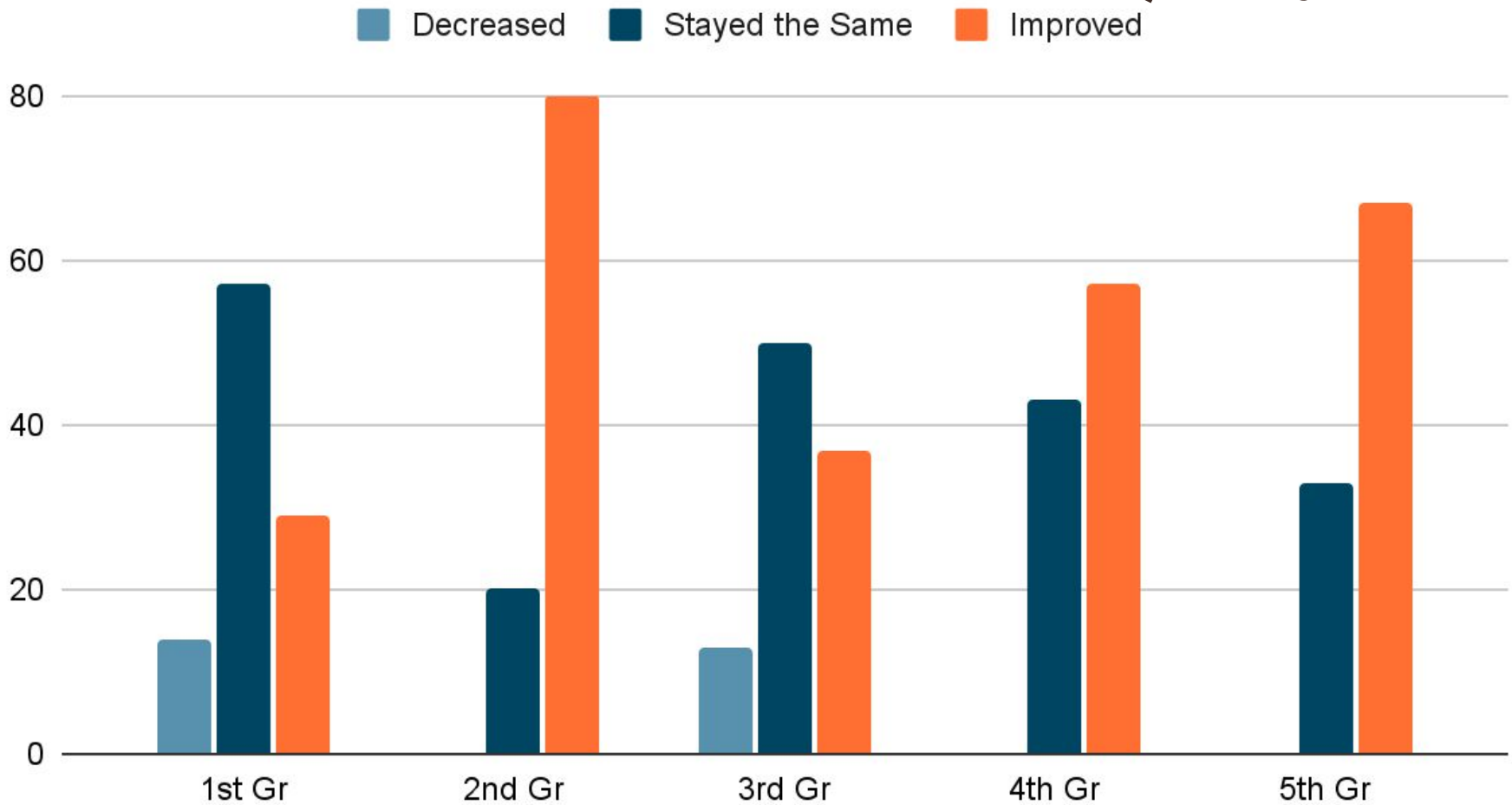
## **Presupuesto del 2025-2026:**

- **Title III: We are waiting on final amounts of site funds and on immigrant funds**
- **We are still able to discuss the best ways to spend this money**
- **Título III: Estamos esperando los montos finales de los fondos del sitio y de los fondos para inmigrantes**
- **Todavía podemos discutir las mejores formas de gastar este dinero.**

# ELPAC 2025 Data

Current 2nd and 4th gr ELs will be the focus this year

## ELPAC 2025



# Title III Funds

## Intervention

- Before or after school

## Materials

- Supplemental books
- Technology/devices & licenses

## Professional Development

- Follow up to Project GLAD
- Incorporating technology to enhance ELD instruction

## Parent Education

- Literacy
- Math
- Science



## Title III Funds

### Intervention

- Before or after school

### Materials

- Supplemental books
- Technology/devices & licenses

### Professional Development

- Follow up to Project GLAD
- Incorporating technology to enhance ELD instruction

### Parent Education

- Literacy
- Math
- Science

## Տիտղոս III ֆոնդ

### Միջամտություն

- դասերից առաջ և հետո

### Նյութեր

- լրացուցիչ գրքեր
- տեխնոլոգիա/սարքեր և արտոնագիր

### Մասնագիտական վերապատրաստում

- GLAD ծրագրի շարունակություն
- բարելավել ELD ծրագիրը տեխնոլոգիայի օգնությամբ

### Ծնողների ուսուցում

- գրագիտություն
- մաթեմատիկա
- գիտություն

## Фонд Раздела III

### Вмешательство

- До или после школы

### Материалы

- Дополнительные книги
- Технологии/устройства и лицензии

### Профессиональное развитие

- Продолжение проекта GLAD
- Внедрение технологий для улучшения обучения ELD

### Образование родителей

- Грамотность
- Математика
- Наука

## Fondos Título III

### Intervención

- Antes y después de la escuela

### Materiales

- Libros complementarios
- Tecnología/dispositivos & licencias

### Desarrollo Profesional

- Seguimiento al proyecto GLAD
- Incorporación tecnológica para destacar la instrucción ELD

### Educación para la familia

- Alfabetización
- Matemáticas
- Ciencias

## **Title III: Funds for English Learners**

Ֆոնդեր անգլերեն սովորողների համար

Раздел 3. Фонды для изучающих английский язык

Fondos del Título 3 para estudiantes de inglés

- **Parent Night Focus?**
- **After school classes for English Learners: Grades 2 or 4?**
- **GLAD planning days for GLAD trained teachers: 2 per teacher per year**
- **Materials for the ELD Room**

# Title III: Funds for English Learners / Ֆոնդեր անգլերեն սովորողների համար / Раздел 3. Фонды для изучающих английский язык / Fondos del Título 3 para estudiantes de inglés

Ծնողի գիշերային  
Ֆոկուս:

Դասընթացներ դպրոցից  
հետո անգլերեն  
սովորողների համար

GLAD պլանավորման  
օրեր GLAD  
վերապատրաստված  
ուսուցիչների համար

Նյութեր ELD սենյակի  
համար

Родительский ночной  
фокус?

Послешкольные занятия  
для изучающих английский  
язык

GLAD планирует дни для  
учителей, прошедших  
подготовку GLAD

Материалы для комнаты  
ELD

Enfoque en la noche para padres?

Clases extraescolares para estudiantes de inglés

2 Días de planificación GLAD para profesores capacitados GLAD

Materiales para la sala ELD



**Community Resources**  
**Համայնքի  
ռեսուրսներ**  
**Ресурсы  
сообщества**  
**Recursos comunitarios**

# Burbank Public Library

## Information

Adult Literacy Program -

- Free one on one tutoring to people ages 16 and older
- English Naturally - improve conversation skills

For more information: <https://www.burbanklibrary.org/literacy>

Informacion de la Biblioteca Pública de Burbank

Programa de Adultos de Lectura-

- Tutoría gratuita para personas mayores de 16
- “English Naturally” - mejore sus habilidades de conversación en inglés

Para mas informacion visite:

<https://www.burbanklibrary.org/literacy>

# Parenting Classes at Burbank Adult School for English Language Learners

A parenting class is offered for English Language Learners, and you can enroll at any time!

Fall registration is open: [Register Here!](#)



# Welcome to the Family Success Initiative!

Are you looking to set your child up for success in school and life? Join our welcoming community at Burbank Adult School where parents—including English Language Learners—come together to navigate the school system, support language development, discover fun activities for children, and address common parenting challenges.

## Programs for Every Parent



### ESL Support for Parents

Enhance your English skills to better support your children. Open to parents with children in TK–12th grade.

- **When:** Mondays & Wednesdays, 12:15 – 1:15 PM
- **Cost:** Free (Adults only)



### Middle School Parent Group

Connect with other parents of middle schoolers to share experiences and strategies for navigating these crucial years.

- **When:** Wednesdays, 9:30 – 11:45 AM
- **Cost:** Free (Adults only)



### Elementary School Parent Group

Join a community focused on supporting elementary students and their families through meaningful discussion.

- **When:** Thursdays, 9:30 – 11:45 AM
- **Cost:** Free (Adults only)



### Parent-Child Program (3-4 years)

Engage in fun and educational activities alongside your 3-4 year old, fostering early development and bonding.

- **When:** Fridays, 9:00 – 11:15 AM
- **Cost:** \$10 for the entire semester

# Question and Answers for Staff



Preguntas y respuestas para empleados

# Thank you for coming!

## ¡Gracias por asistir!

**Next Meetings/Próxima juntas:**

**-DELAC September 25 at 9am (Hybrid)**

**-ELAC October 22 at 8:30am**



**[Tracyshah@burbankusd.org](mailto:Tracyshah@burbankusd.org)**

**[KirstenJackson@burbankusd.org](mailto:KirstenJackson@burbankusd.org)**